

*Ši studijų knyga gvildena vokiečių kalbos istorinės raidos klausimus, pradedant senosios vokiečių aukštaičių kalbos laikotarpiu, kai atsirado seniausieji vokiečių kalbos rašytiniai šaltiniai, einant prie vidurinėsios ir ankstyvosios naujosios vokiečių kalbos aprašymo. Supažindinama, iš kur atsirado vokiečių kalba, vokiečių tauta ir vokiečių valstybė. Knygoje aptariama įvairių vokiečių kalbos raidos epochų dialektai, raštija, žodynas, garsinė, gramatinė sistema bei senųjų ir naujesniųjų vokiškų tekstų sintaksinės ypatybės. Po kiekvieno skyriaus suformuluotos užduotys padės gilinti žinias vienu ar kitu aktualių klausimų. Dėmesys skiriamas ir vokiečių žemaičių kalbos ypatumams nuo seniausių iki ankstyvųjų naujųjų laikų. Po pagrindinės dalies esančios įvairių epochų tekstų ištraukos su užduotimis padės išmokti skaityti, versti ir analizuoti vokiškus tekstus, nustatyti jų struktūros bei gramatikos ypatumus, bendrybes ir skirtynes, lyginant įvairias epochas tarpusavyje ir su šiuolaikinės vokiečių kalbos sistema bei struktūra. Knyga skirta pirmiausiai studentams germanistams, tačiau ji gali būti naudinga ir besidomintiems vokiečių kalbos istorine raida nuo seniausiųjų iki naujųjų laikų.*

*Die vorliegende Darstellung beschreibt die Geschichte der deutschen Sprache ausgehend vom althochdeutschen Zeitraum, aus dem die ältesten schriftlichen Zeugnisse überliefert sind, über die mittelhochdeutsche und frühneuhochdeutsche Zeit bis in das Neuhochdeutsche. Das Lehrwerk besteht aus einem Hauptteil und einem Aufgabenteil. Im Hauptteil erfolgt jeweils eine kurze Charakteristik der Dialekte, des Schrifttums, des Wortbestandes, des Lautsystems, der Formenbildung und der Syntax der jeweiligen historischen Entwicklungsstufe der deutschen Sprache. Die Aufgaben im Anschluss an jedes Kapitel des Hauptteils bieten die Möglichkeit, verschiedene Aspekte in der Entwicklung des Deutschen zu vergleichen, festzustellen und Ähnlichkeiten bzw. Unterschiede zu bestimmen. An die Kapitel des Hauptteils schließt sich ein Aufgabenteil an, in welchem zu jedem Entwicklungsabschnitt Textauszüge zum Lesen, Übersetzen und Analysieren mit mehreren Aufgaben angeführt werden. Das Lehrwerk ist in erster Linie für Germanistikstudierende gedacht, aber auch für alle, die sich für ein genaueres Verständnis der historischen Entwicklung der deutschen Sprache interessieren.*

